31997D0138

L 52/22 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1997.2.22.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(1997. február 3.)

az adatbázisrendszerrel kapcsolatos formanyomtatványoknak a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló 94/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében történő létrehozásáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(97/138/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a csomagolásról és a csomagolási hulladékról szóló, 1994. december 20-i 94/62/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 12. cikke (3) bekezdésére,

mivel az adatlapokat és az adatszolgáltatás módját a gyakorlati tapasztalat alapján időszakonként felülvizsgálják, és amennyiben szükséges, módosítják;

mivel az e határozatban foglalt intézkedések összhangban vannak a 94/62/EK irányelv 21. cikke szerint létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Ennek a határozatnak, amely minden, a 94/62/EK irányelv 2. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, a Közösségben forgalomba hozott csomagolásra és csomagolási hulladékra vonatkozik, az a célja, hogy meghatározza a csomagolással és a csomagolási hulladékkal kapcsolatos adatbázis létrehozásához szükséges adatokat tartalmazó nyomtatványokat annak érdekében, hogy a tagállamok és a Bizottság hatékonyabban ellenőrizhessék a 94/62/EK irányelvben meghatározott célkitűzések megvalósítását.

Az adatlapok bevezetésének az a célja, hogy tartalmát és formáját tekintve egységes adatszolgáltatást alakítson ki, és összehasonlíthatóvá tegye a tagállamok adatait.

2. cikk

E határozat alkalmazásában:

– a 94/62/EK irányelv 3. cikke által meghatározott fogalmak megfelelően alkalmazandók,

– „*kompozit*”: olyan összetett csomagolás, amely különböző, kézi erővel szét nem választható anyagokból áll, egyik összetevő sem haladja meg a 94/62/EK irányelv 21. cikke szerinti eljárással megállapított tömegszázalék-értéket. Néhány anyag vonatkozásában szükséges esetleges kivételt ugyanezen eljárás állapíthat meg.

3. cikk

A tagállamok a mellékletek szerinti adatlapokat évente, az 1997. évi adatokkal kezdve, minden egyes teljes naptári évre vonatkozóan töltik ki és terjesztik be a Bizottságnak az adott év végétől számított 18 hónapon belül. Az adatlapokat a 94/62/EK irányelv 17. cikke szerint elkészítendő nemzeti jelentésekkel együtt is beterjesztik a Bizottságnak.

4. cikk

A tagállamok a Bizottságnak megfelelő, minőségi információt nyújtanak be a csomagolásban található nehézfém-koncentrációk szintjéről a 94/62/EK irányelv 11. cikkének értelmében, továbbá az egészségre ártalmas és más veszélyes összetevők és anyagok jelenlétéről a 94/62/EK irányelv II. melléklete 1. pontjának harmadik francia bekezdése alapján.

A tagállamok egyúttal azt is közlik a Bizottsággal, hogy mely csomagolási hulladékokat tekintenek a csomagolt termék által okozott szennyezés miatt, a 91/689/EGK tanácsi irányelv [2] és a 94/904/EGK tanácsi határozat [3] értelmében veszélyesnek, különösen, ha az anyag hasznosításra nem alkalmas.

A Bizottságnak a jelentést a 94/62/EK irányelv 6. cikke (1) bekezdésében hivatkozott első ötéves időszak végéig terjesztik be. Ezt minden következő ötéves időszakban megismétlik.

5. cikk

A tagállamok a Bizottsághoz az e határozat által megállapított, kitöltött adatlapokat nyújtják be, mellékelve az adatok összeállításával kapcsolatos, megfelelő szöveges kiegészítést, valamint az olyan adatbázisok fő jellemzőinek ismertetését, amelyekből az adatokat nyerték.

A szöveges rész tartalmazza különösen a hasznosított és az újrafeldolgozott csomagolási hulladék mennyiségeire és arányára, valamint az újrahasznált csomagolási hulladékra vonatkozó arányok kiszámításában használt becsléseket.

[1] HL L 365., 1994.12.31., 10. o.

[2] HL L 377., 1991.12.31., 20. o.

[3] HL L 356., 1994.12.31., 14. o.

6. cikk

A III. mellékletben (3., 4.1. és 4.2. táblázat) az újrafeldolgozott vagy egyéb módon hasznosított csomagolási hulladék tömegével kapcsolatos adatok azonosak a ténylegesen újrafeldolgozott vagy egyéb módon hasznosító eljárásban nyersanyagként felhasznált csomagolási hulladék mennyiségével.

Ebből a szempontból nyersanyagként csak a valóban forgalomba hozott csomagolóanyagból származó hulladék vehető figyelembe, kizárva minden gyártási maradékot, amely a csomagolásból vagy a csomagolóanyagok gyártásából, vagy bármely más gyártási folyamatból származik.

7. cikk

Az adatlapokon feltüntetett adatok a 94/62/EK irányelv célkitűzései megvalósításának ellenőrzését, valamint a tájékoztatás céljait szolgálják, és a jövőbeni döntéshozatalt alapozzák meg.

A II. melléklet (2. táblázat) kitöltése önkéntes.

A III. mellékletben (3., 4.1., 4.2. táblázatok) a biológiailag vagy egyébként újrafeldolgozott, illetve energetikailag és más módon hasznosított, az égetéssel és lerakással ártalmatlanított hulladékra vonatkozó részletes adatok kizárólag tájékoztatási célokat szolgálnak, és közlésük önkéntes.

A fejléc „összesen”, „összes újrafeldolgozás” és „összes hasznosítás” oszlopaiban feltüntetett adatok közlése kötelező. Az „újrafeldolgozásra válogatott” oszlopban feltüntetett adatok közlése önkéntes.

Az üvegből, a műanyagból, a papírból és kartonból, továbbá a fémből készült csomagolóanyagokra az adatszolgáltatás kötelező.

8. cikk

A Bizottság a 94/62/EK irányelv 21. cikkében megállapított eljárással összhangban a tagállamok által gyűjtött és továbbított adatszolgáltatás módját felülvizsgálja annak érdekében, hogy az adatok összehasonlíthatóak és összeegyeztethetőek legyenek. Az adatszolgáltatás módja legyen tekintettel az alkalmazandó meghatározásokra, beleértve a kompozitokat, valamint az adatok pontosságának határait is.

A tagállamok biztosítják, hogy az általuk közölt adatok megfelelnek az előírt szabályoknak.

9. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1997. február 3-án.

a Bizottság részéről

Ritt BJERREGAARD

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

1. táblázat

A tagállamban forgalomba hozott csomagolóeszközök mennyisége

(tonnában)

Anyag		Gyártott üres csomagolóeszköz	Importált (üres plusz teli csomagolóeszköz) mennyiség	Exportált (üres plusz teli csomagolóeszköz) mennyiség	Forgalomba hozott mennyiség
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
ÜVEG					
MŰANYAG	PET				
	PE				
	PVC				
	PP				
	PS				
	Egyéb				
	Összesen				
PAPÍR ÉS KARTON					
FÉM	Acél				
	Alumínium				
	Összesen				
KOMPOZITOK					
FA					
EGYÉB					
ÖSSZESEN					

1. A 2., 3. és 4. oszlopokat abban az esetben kell kitölteni, ha az 5. oszlop kitöltéséhez alkalmazott módszer a gyártásra, valamint az import- és exportstatisztikára vonatkozik.

2. A 3. és 4. oszlopokat fel lehet osztani üres és teli csomagolóeszközökre.

3. Önkéntes alapon történik azoknak az adatoknak a megadása, amelyek a különböző műanyagok fajták szerinti felosztására, a fémek acélra és alumíniumra történő felosztására, a kompozitokkal kapcsolatos tételre és fával kapcsolatos tételre vonatkoznak. Az árnyékolt területek kitöltése önkéntes.

4. A kompozitokra vonatkozó adatok a domináns anyag szerint össztömegként, vagy az egyes alkotókat elkülönítve adhatók meg.

II. MELLÉKLET

2. táblázat

Újra felhasználható csomagolóeszközök

Anyag		Csomagolás típusa	Termék	Újra felhasználható csomagolásban levő termék mennyisége	Az újra felhasználható és azonos típusú egyutas csomagoló-eszközben elhelyezett termék összes mennyisége	Forgalom-ban lévő újrahasználható egységek száma	Átlagos éves megtett körök száma	Élettartam	Forgalomba hozott azonos típusú egyutas csomagoló-egységek
ÜVEG		palack	ital						
			egyéb						
		tároló							
MŰANYAGOK		Tartály– hordó > 201 < 2501	élelmiszer						
			nem élelmiszer						
		hordók > 2501	élelmiszer						
			nem élelmiszer						
		„nagy zsákok"							
		palack	joogid						
			muu						
		dobozok							
		konténerek							
		rekeszek							
		raklap							
KARTON		doboz							
		konténer							
		láda							
		raklap							
FÉMEK	alumínium	tartályok < 501	élelmiszer						
			nem élelmiszer						
		tartályok > 501 < 3001	élelmiszer						
			nem élelmiszer						
	acél	tartályok < 501	élelmiszer						
			nem élelmiszer						
		tartályok > 501 < 3001	élelmiszer						
			nem élelmiszer						
FA		doboz							
		rekesz							
		tartály							
		raklap							
		raklap – doboz							

A 2. táblázat kitöltése önkéntes, és csak azokra a termék- és/vagy csomagolóeszköz fajtákra vonatkozik, amelyeket a nemzeti hatóságok a 94/62/EK irányelv 5. cikkével összhangban fontosnak ítélnek.

Ennek megfelelően a csomagolóeszközök típusaival és a termékekkel kapcsolatos oszlopokat csak az ismételt felhasználásra szánt csomagolóanyagok esetén kell kitölteni, ha azok a nemzeti újrafelhasználási rendszerek szempontjából jelentősséggel bírnak. Amennyiben szükséges, a fejléc az aktuális rendszerekhez igazítható.

Amennyiben az adatok rendelkezésre állnak, az olyan általános tételek, mint az ital/élelmiszer/nem élelmiszer, feloszthatók további gyűjtőfogalmakra, mint ásványvíz, üdítőital, tej, szeszesital, hús, hal, mosópor, stb.

A közölt adatok mennyisége és pontossága legyen összhangban azok hozzáférhetőségével és a felmerülő költségekkel, és igazodhat a tagállamok helyzetéhez.

Megjegyzések:

„Forgalomban levő egységek": A visszaváltási rendszerben forgalomban lévő egységek darabszáma

„Éves körök száma": Az egységek által éves szinten megtett körök száma.

A fekete mezők minden esetben irrelevánsak.

Az italokra/folyadékokra vonatkozó mennyiségeket literben, míg minden más esetben kilogrammban kell megadni.

III. MELLÉKLET

3. táblázat

A tagállamban keletkező és kezelt csomagolási hulladék mennyisége(tonnában)

(tonnában)

Anyag		Összesen	Újrafeldolgozásra válogatva	Hasznosítás módja						Ártalmatlanítás módja	
				Biológiai úton történő hasznosítás	Egyéb újrafeldolgozás	Összes újrafeldolgozás	Energetikai hasznosítás	Más hasznosítási forma	Összes hasznosítás	Égetés	Lerakás
ÜVEG											
MŰANYAG	PET										
	PE										
	PVC										
	PP										
	PS										
	Egyéb										
	Összesen										
PAPÍR ÉS KARTON											
FÉM	Alumínium										
	Acél										
	Összesen										
TÁRSÍTOTT ANYAGOK (KOMPOZITOK)											
FA											
EGYÉB											
ÖSSZESEN											

4.1. táblázat

A tagállamban keletkező, de a tagállamon kívül hasznosított csomagolási hulladék ellenőrzött mennyisége (tonnában)

(tonna)

Anyag		Hasznosítás módja					
		Biológiai úton történő hasznosítás	Egyéb újrafeldolgozás	Összes újrafeldolgozás	Energetikai hasznosítás	Más hasznosítási forma	Összes hasznosítás
ÜVEG							
MŰANYAG	PET						
	PE						
	PVC						
	PP						
	PS						
	Egyéb						
	Összesen						
PAPÍR ÉS KARTON							
FÉM	Alumínium						
	Acél						
	Összesen						
TÁRSÍTOTT ANYAGOK (KOMPOZITOK)							
FA							
EGYÉB							
ÖSSZESEN							

4.2. táblázat

A tagállamon kívül keletkező, de a tagállamban hasznosított csomagolási hulladék ellenőrzött mennyisége (tonnában)

(tonna)

Anyag		Hasznosítás módja					
		Biológiai úton történő hasznosítás	Egyéb újrafeldolgozás	Összes újrafeldolgozás	Energetikai hasznosítás	Máshasznosítási forma	Összes hasznosítás
ÜVEG							
MŰANYAG	PET						
	PE						
	PVC						
	PP						
	PS						
	Egyéb						
	Összesen						
PAPÍR ÉS KARTON							
FÉM	Alumínium						
	Acél						
	Összesen						
KOMPOZITOK							
FA							
EGYÉB							
ÖSSZESEN							

Megjegyzések a 3., 4.1. és 4.2. táblázatokhoz

1. A 3. táblázat adatai önként feloszthatók települési hulladék és nem települési hulladék kategóriákra.
2. Az „összesen” oszlop kitöltése kötelező. Az „újrafeldolgozásra válogatva” oszlop kitöltése önkéntes.
3. A „biológiai úton történő hasznosítás” és az „egyéb újrafeldolgozás” oszlopok kitöltése önkéntes.

   Az „összes újrafeldolgozás” oszlop kitöltése kötelező.
4. Az „energetikai hasznosítás” és a „más hasznosítási forma” oszlopok kitöltése önkéntes.

   A „összes hasznosítás” oszlop kitöltése kötelező
5. Az „égetés” és a „lerakás” oszlopok kitöltése önkéntes.
6. Önkéntes a különböző műanyagok fajtára történő felosztása, a fémek acélra és alumíniumra történő felosztása, és a kompozitokkal és fával kapcsolatos tételek megadása. Az árnyékolt területek kitöltése önkéntes.
7. A kompozitokra vonatkozó adatok a főkomponens össztömege szerint, vagy az egyes összetevőkre lebontva adhatók meg.
8. A fekete mezők minden esetben irrelevánsak. Az árnyékolt mezők kitöltése önkéntes.